

全年三十二期
每逢十日出版

教育新站

每期定價二分半年三角
全年五角郵費在內

第 三 十 四 期

本 期 目 錄

隴海路之民教戰線運動.....	陳大白
中國語書法的拉丁化與民衆教育.....	盧文迪
怎樣組織民衆.....	周其辰
蕭縣第八區黃口農業生產運銷合作社倉庫管理暫行規約	
本館事業進行狀況彙誌.....	

隴海路之民教戰線運動

陳大白

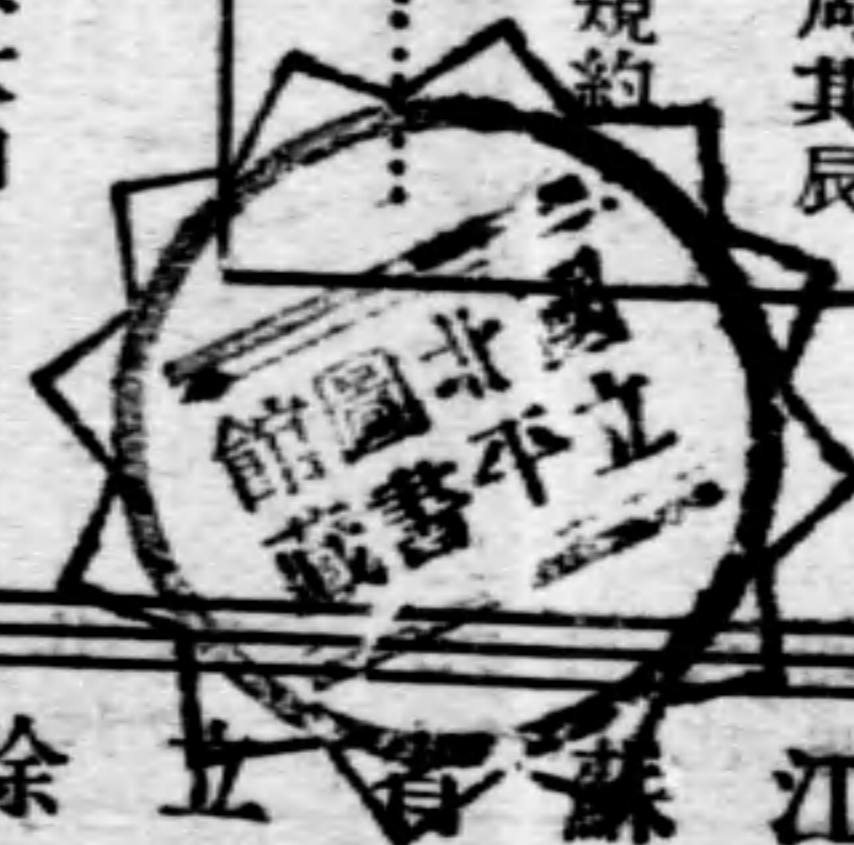
在這民族中興運動劇進的現在，從事民衆教育事業者都應該抖擻精神，厲兵秣馬，聯絡一條戰線上的同志，走上悲憤雄壯之征途。

關於民衆教育之發展，在江浙諸省因人才經濟之關係，已奏有相當成效，至於僻居內地之中原，那就相差遠甚，榛莽叢生，急待奮勇戰士，披荆斬棘，以開闢這片荒蕪之區。

我是開發中原社教之一員，在漫漫的征途上，很感覺到：假使要謀戰鬥力之充實，事業發展之劇進，糾合同志，聯絡戰線，實屬至感重要。

隴海鐵路經行之地，平原廣野，縣邈無際，雖云橫貫江蘇河南陝西諸省，但是語言土俗多相與同化，根據一般之觀察：

- 一、居民大都業農，所以溫厚和平，淳樸守分。
- 二、平原曠莽，無深山茂林之饒，居則土屋，食則麥餅，衣則土布，用則什貨，尚有古風。
- 三、黃土衍佈，風景蕭條，民性質直爽快，不以浮文樛節矜誇，亦無阿諛諂媚之



陋習。

四、河患頻仍，豐歉不常，地多荒廢，貧者不謀朝夕，富則亦鮮鉅資。

五、西安為歷代故都，文化炳然，汴洛二京，史乘著稱，至海州為東海要口，蘭州在西北重塞，徐州鄭州亦均為交通要衝與軍事重鎮。

從地理歷史觀察起來，隴海沿線均為中原之地，中國文化發源之所在；而今則光焰久熄，民風閉塞，民教戰士亟應聯絡戰線，共圖開發。

在隴海鐵路線上，其民教機關創立已有成效者：徐州有江蘇省立徐州民衆教育館，開封有河南省立民衆教育館及省立實驗民衆學校，洛陽有中原社會教育館，而西安有陝西省立第一民衆教育館，這些機關當然是隴海民教戰線運動之主幹，因此，在這聯合戰線途徑上，應該努力於下列數事：

一、組織「隴海民教機關聯合會」——發起者當屬上述各重要機關，初步由小規模的聯絡與組織，然後作擴大之設施與運動，這聯合會之事業：

- a 確定隴海民教戰線之方針；
- b 擬具隴海民教戰線之計劃；
- c 訓練隴海民教戰線之人才；
- d 輔導隴海沿線民教機關之設施；
- e 編印隴海民教戰線之刊物。

二、分工實驗民衆教育新事業——民教事業之發展，

假使要謀事業運動之著有成效，首當致力於實驗事業。

因為地理歷史之關係，各民教機關最好各就其特殊環境，分工實驗某種事業，例如海州的民教機關宜着重水產事業

之實驗；鄭州的民教機關宜着重於職工教育之實驗，洛陽的民教機關宜着重於古物，展覽之實驗；陝西民教機關，宜致力於農田水利之實驗；開封民教機關宜致力於都市民衆教育之實驗；徐州民教機關宜致力於鄉村民衆教育之實驗。各具特長，分工合作，就其實驗之所得，貢獻于各地，而謀共同之發展。

三、擴大隴海民教戰線之領域——首先從事民教戰線運動者。當就重要民衆教育機關着手，待組織得著成效，然後擴大戰線之領域。擴大之路徑有二：一在隴海路綫上，海州應擴大民教館組織，鄭州應設立職工教育館（隴海鐵路局應設立），潼關應設立民衆教育館（中國邊疆研究會（？）願執中談，擬在潼關設立民衆教育館，潼關郭縣長須靜歷任大學教授，深究農事教育，該館不久諒能實現）。二、在隴海路附近地方而地理風土相似者，省立機關有濟南之山東省立民衆教育館，蚌埠之安徽省立第一民衆教育館；縣立民教機關，則沿綫各縣大多已經設立，為數定不在少。總之，凡在隴海路綫及附近之省縣民衆教育機關，都應在嚴密團結組織之下，努力于隴海民教戰線之總運動。

四、聯絡隴海鐵路局協作進行——交通是文化事業之先鋒，文化興盛亦有助於交通事業之發展，二者相依為命，而相得益彰。隴海路局是從事交通事業者，民教機關是促進文化事業者，兩者急應聯絡合作，共謀中原社會之開發；例如運輸合作社之運輸，鐵路得特予優待，減其運費，並予以種種便利。民教運動之推廣，鐵路應負宣傳之責；至於鐵路沿綫之設立職工學校與辦理職工教育館等，民教機關亦可負協助之責，共策進行。

於行都中原社會教育館

中國語書法的拉丁化與民衆教育

盧文迪

據本刊第三十二期所載，下淀人口數爲一、五三七七人，而文盲達一、四五八八人，佔全數百分之九十五強；即在地接城市的場子街，文盲亦達百分之七十九。這文盲的衆多，影響於全國的政治經濟，爲我們從事民衆教育者的當前嚴重問題。「掃除文盲」的口號，在我國已經提倡很久，教育界亦早有「向民間去」的呼聲，但按諸事實，則成效甚微。這原因我們固可一半歸咎於從事民衆教育者之質與量的欠缺，但中國文字本身的缺陷，實爲最大的原因。並且我敢斷言，若中國文字本身不加以改革，縱令從事民衆教育者人數增加十倍，鄉村小學及民衆學校繼續設立，所謂文盲必將仍是難以打破的難題。

中國文字，一般而言，爲象形文字。每個字都是一個圖形，表示一個思想；要認識一個字，必須知道（一）牠的讀音，（二）牠的寫法，（三）牠的意思和用法。即以我們普通運用的字而言，已有四五千之多，貧苦的鄉村農民，終日勞苦，尙難求得溫飽，要他們熟記這許多單字，自然是萬分困難的事。此其一。

中國文字與語言有很大的隔膜。現在的白話文，距言文合一的目的，至少尙有數千里之遙。這是明顯的事實，我們只要拿任何地方的方言與一般書報中的文字比較，就可以明白。要思想單純的農人和工人牢記這數千個與他的語言漠不相關的字，其難直如登天。此其二。

上述這二種中國文字的根本缺陷，阻撓着我們從事民衆教育的人的努力，故我們要談肅清文盲，第一便須在中國文字上加以根本的改革。

這裏發生了一個疑問：然則中國象形文字，阻礙教育普及的文字。怎樣會保留得這樣長久呢？牠沒有自己的優點麼？

第一個問題：在封建時代，文化是統治者的事，農民以及勞苦羣衆，愈不識字，愈沒有知識，則愈便利於他們的剝削，則愈沒有反抗性，這正合統治者的脾胃。而另一方面，統治者坐食無事，別說在文字上，即在文體上亦沉湎于駢文八股，以超越現實爲妙，何能言文字之改革。

第二個問題：中國文字是數千年以前的產物，歷史上雖多有改革和遞變，但牠在本質上，不能超過農業社會的產物，在現在汽笛烏鳥機聲軋軋的時代，無論如何是不夠用的，不適用的。這一點，我們去向從事文化工作，尤其從事譯述的人，就會得到確切的答覆。

對於這有嚴重缺陷的中國文字，自「五四運動」以來，就有人在那裏設法改造，這改造運動沿二個方面進展着：第一，是求語言與文字之合一，這便是有名的白話運動，雖沒有得到言文的真正統一，但這運動是有成效的；可是象形文字記憶的困難，仍沒有被克服。爲要彌補這個缺陷，乃企圖減少普通運用的字數，遂有「千字課運動」之興起。但把

字數減少，適足以使我們不能充分的表現思想，這是退化，不是進化。

第二方面，是以符號代替象形字的運動，即注音字母運動。但這運動始終沒有澈底，結果，注音字母祇當作學習象形文字的補助方法。

失敗的結果，遂有黃季剛先生的中國語法拉丁化的提倡，他在統一國語的範圍之內，想把「國語」拉丁化；北平黎錦熙先生等，正在從事着這工作。

但，他們的「國語」拉丁化，與我現在所談的，有個重大的差別。我們主張的是各地方言書法的拉丁化。即以拉丁字母拼出各地方言，這樣 徐州有徐州的方言，就有徐州的文字。我們所採用的拉丁字母是做效蘇聯國內各小民族語言書法拉丁化而製成的：

Latungxudoi Zhungg Z-mu

拉丁化的 中國 字母

A	a	B	b	C	c	D	d	E	e
F	f	G	g	H	h	I	i	J	j
K	k	L	l	M	m	N	n	O	o
P	p	R	r	S	s	T	t	U	u
W	w	X	x	Y	y	Z	z	Ch	ch
Sh	sh	Zh	zh	Rh	rh	Ng	ng	●	

我們為什麼主張各地方方言的拉丁化，而不贊成國語的拉丁化？這與民衆教育的實際有着密切的關聯。若以國語的

拉丁化文字教育民衆，則各地土語與國語間之隔閡，仍是一重困難的障礙。我們當然不反對全國語言和文字的統一，但這統一不是可以強求的，在中國各地情形未能統一之前，若硬以國語教育民衆，則仍不能使民衆感到親切，得到種種的便利。隨着社會的進展，交通的便利，民衆知識文化程度的提高，統一的國語的發生是自然的，而且是必然的。

這樣，我們祇要教民衆二十多個字母的讀音和拼音，就打破了文字上的一切障礙。各地的方言，用拉丁字母拼成，便可以各地的方言，印成書報，祇要知道這二十多個字母的人都可以閱讀，這是何等便利啊！

這一種中國語書法拉丁化運動，提倡的人尚不多，但牠具有解決民衆教育中一個主要困難問題的價值，敬盼望着各地從事民衆教育的人們努力。

蘇俄電影到農村中去

「爲對付把電影擴張到農村去這問題起見，在一九二四年便有政治教育科的一個特別電影股成立。……在一九二七年，大約便有一千五百架影片映射機在農村社會裏開用了。」

(錄自蘇俄的公民訓練)

怎樣組織民衆？

周其辰

已往的經驗告訴我們，中國人因為缺乏「團結」「合作」的精神，不單是許多應辦的事業沒能舉辦，更是不知因此而吃了多少虧，受了外國人多少的欺侮，所以歷次刺激的結果，大家乃感覺到「組織民衆」的需要，一班從事民教者，更以此為努力的目標，但一盤散沙似的民衆，究竟如何才能達到組織成功的目的？茲就管見所及，畧陳數端：

(一)從下層起——往常都是這樣的：不論是什麼事情，總是社會的上層鬧得驚天動地，在下的老百姓，仍舊是浪平水靜的不動；所謂反日會，拒毒會，航空會，廢止內戰會；……等，無一會不如此，試問基礎不穩固，怎能收到實效呢？所以我們組織民衆，要先抓得住每一個個人，再從最下層，最小單位的村，鄉做起；有了把握後，不妨將其擴大。如果一村一鄉都沒有辦法，我們就想來組織什麼區，縣，省，以致全國的民衆團體，表面上看來，似乎工作緊張，成效宏大；其實不值識者一笑。

(二)適應需要——組織民衆，絕不是空談所能成功的，必須實地的做去才行。有人不管三十一的且先拉着許多民衆組成一個什麼與他們不相關的團體，因為事莫關己，終歸消滅。我們組織民衆，必須從民衆實際生活需要，大家易於樂從的事情來做起，如是才能使民衆感覺切膚之痛，切切實實的做下去。

(三)因勢利導——一般民衆的保守性很重，舊有的習慣，很不易在短時期內改變過來。如果我們不能認清這一點，只顧抱了組織民衆的熱忱，希望一步登樓，馬到成功；那不單不能成功，反易引起民衆不滿，甚至反對。所以我們不能操之過急，應慢慢地順勢引導，方能達到能組織有組織的境地。

(四)化阻為助——社會上不會有廣平的康莊大道，等待着我們進行；無論做什麼事情都是有困難發生，都會有少數的份子從中作梗。有了這種障礙，如果我們和他奮鬥，和他們站在相對的地位，不單鏟除不能，也許會更增事業進行的阻力，我們要得進行順利，祇有用感化的方法，化社會上的阻力而為我們的助力，然後事業進行方可事半功倍。

(五)意見統一——這是我國人最通行的毛病，在團體中總是不能犧牲個人的意見，而服從團體意見。因之在意見徑庭的情形下，在開會時爭，固不必說，閉會後也爭，嘗由爭而恨，由恨而鬥，終致組織崩潰，團體喚散！我們要使民衆能組織起來，由這組織而發生大的力量，我們必須要訓練民衆有整齊一致的步伐，在團體意志決定下，我們祇有服從，祇有團結。我們必須對於這一點加以特別注意，然後民衆的組織始能維持永久，而完成其固有的使命。

特 載

蕭縣第八區黃口農業生產運銷合作社倉庫管理暫行規約

- 一、本規則根據本社農產儲押暫行辦法第十三條訂定之。
- 二、本社倉庫設於黃口車站本社。
- 三、本社儲藏農產採用下列二種方法：
 - 1、凡儲押在二十石以內者須以麻袋裝盛二十石以上得專摺存儲
 - 2、凡不滿二十石復無麻袋裝盛者，得按農產品質分上中下三等混合存儲。
- 四、本社倉庫由理事會責成堆棧收貨員負責管理全責。
- 五、凡存儲所用葦摺麻袋蓋草鋪糠等概由儲戶自備。
- 六、儲押農產經檢驗合格後按定次序逐一編號每件備同號之號牌兩個，一繫袋口，一藏包內，如袋口號牌遺失或錯亂，應以包內之號牌為憑。
- 七、儲戶押品出入倉庫得親視蓋印封存及驗看啓封。
- 八、儲押農產如遇潮溼霉爛等情本社可通知押戶自行曝晒但歸倉時仍須安放原處。
- 九、混合押品發還時暫照押品原額百分之一扣作折耗損失如實際折耗不及百一時其餘數按成發還倘遇偷盜或消耗過量時本社責成收貨關係職工負責賠償。
- 十、押戶繳還借款本息後經理事會證明並繳還儲押收據方得向倉庫取回農產。
- 十一、本社儲押應由會計會同收貨員分別造具日報週報月報二份送交關係銀行存查。
- 十二、本規則如有未盡事宜得由常務理事會提出修正。
- 十三、本規則經理事會通過施行。

李雲亭先生對於省立民教館的意見：

「民衆教育館並沒有縱的階級，譬如在南京開辦一個國立的民衆教育館，其範圍仍只限于南京一地，只有本地的民衆能夠得到它的教育的利益，所以國立的民教館是不需要的，省立的也差不是這樣的情形，縣立比較來得好，區立的最適宜了……省立的民教館或有設立的價值，但它的影響所及，仍只有附近的民衆，這是不對的，所以省立民教館除實施普通民衆教育以外，還要加上實驗的工作，使它有所貢獻；並要常常派人到全省各縣指導各縣的民衆教育館，在盡一點指導的責任。……」

(見教育與民衆所載民衆教育概論篇)

本館事業進行狀況彙誌

生計部工作近訊

黃口生產運銷合作社儲押營業近况

本

館蕭縣黃口推廣區運銷合作社，自成立以來，為救濟糧價低落損失起見，積極辦理儲押放款，經本館生計部與上海銀行農業合作貸款部接洽，簽訂合同六千元，於九月十五日開始儲押小麥大豆落花生芝麻等類，現已押小麥六百餘石，放款一千七百餘元，聞距該地五十餘里之鄉民均載馱往押云。

石橋楊莊兩合作社辦理儲押

石橋楊莊兩

合作社，近因糧價奇跌，農民痛苦日深，請由本館生計部指導辦理小麥儲押事項，當由生計部積極指導籌備倉庫，備置號牌及各種帳簿條據等件，截至目前止，楊莊儲押小麥六五石，放款洋二三〇元，石橋儲押小麥二百餘石，放款洋七〇〇元，聞社員及農民往押者，頗形踴躍云。

王莊孟溝籌備信用合作社

本館石橋下淀兩

實施區內之王莊及孟溝，民衆因感糧價低賤，金融枯塞之痛苦，自動發起組織信用合作社，由本館生計部幹事張獻文前往指導籌備，經嚴密揀選，社員均屬可靠農民，現已分別呈縣，不日即可正式成立云。

本館實施區合作社種除虫菊及改良小麥

上海銀行為增加農民收入，寄來除虫菊三十包，囑向農民推廣，乃由本館生計部召集各合作社社員大會，分配及指導種植，並討論分配第二農場及本館農場改良小麥「沛縣小紅芒」「蕭縣火燎芒」二種，計石橋信用合作社小麥五石，下淀六石，楊莊二石，八里屯三石，王莊二石。除虫菊種子除由本館農場播種外，計石橋種八市兩（七戶），下淀四兩（四戶），楊莊七兩（十戶），八里屯四兩（五戶），總計除虫菊可種二十五畝云。

徐海合作研究會成立

本館主辦之合作講習會

結束時，師生為求永久聯絡交換智識起見，特發起組織徐海合作研究會，已詳上期講習會專號。現省黨部已批准設立，於九月六日在本館開成立大會，選舉執委五人，候補二人，計當選者：石曉鐘張鴻典徐毓生蔡子英滕尙德五人，張夢莘李廣明二人候補，各委員互推石曉鐘為主席，已開執委會兩次，討論議案頗多，關於研究辦法及工作，均經詳細規定，聞各會員現正調查各地合會組織及合作社概況云。

籌備秋季農產展覽耕牛比賽會

本館生計部暨各實施區，鑒於農友秋收將畢，為鼓勵並提倡農友改良種植及養畜起見，特辦理農產展覽比賽暨耕牛比賽會，由生計部負責籌劃設計，各實施區徵集農產品及耕牛，其他各部協助辦理刊印畫報購備獎品及佈置等事項。此次活動經費規定八十元，現正籌劃辦理中。

本館農場工作近况

時值秋令，農事倍忙，本館農場工作異常緊張，關於收穫事項：黃豆、黑豆，經加僱長

訓練部工作近訊

(一)指導兒童自治團儲蓄

訓練部為訓練兒童

不購零食，養成不浪費金錢之習慣計，特指導各實施區兒童自治團舉行儲蓄，由部指導儲蓄辦法，即各區由部設置儲蓄箱一，每日由團員自行將儲款用紙包裹，書其姓名月日款數於紙包上，投入箱內，每週由各區訓練員開箱收集，並行登記，另將每週儲蓄者姓名及款數公佈。學期終發還。如因特殊情形，查明屬實者，得先發還。現悉場子街實施區兒童自治團辦理儲蓄，已有良好成績，其他各區亦在積極辦理云。

(二)各區國術訓練班開始訓練

國術一科

實為吾國最民衆化的運動術，不惟用費節省，練習方便，而習成之後，既可自衛，亦可強國強種。現本館已聘定蘇卓鵬先生担任民衆運動場國術教師，並負指導各區之責。現悉

短工人，收割晒打；中棉美棉，相繼吐絮，指揮早晚拾花；地面工事，因連日大雨，督工開掘場溝，宜引積水；同時整理豆地，施行深耕。播種事項：園藝區菠菜、芥菜、蘿蔔、除蟲菊，均先後播種。撫育事項：蘿蔔畦間苗；白菜畦鬆土；菊花去藥。保護事項：環城馬路及本場法國梧桐，換裝新支柱，並培擁厚土，以防風摧。關於畜產方面，并舉行意大利蜂分箱工作云。

場子街實施區國術訓練班於每日下午四時半至六時，已開始授課，學員達四十餘名；其他各區亦將於最近二麥播種完畢後，正式組織訓練云。

(三)倡導八十八師兵工築路

駐徐八十八

師二百六十四旅黃旅長，鑒於徐屬道路不修，行旅甚苦，本館乃代表區民，商酌由該師與築本館下淀石橋兩實施區之官道，先由各實施區將指定之道路打線丈量，並由本部召集兩實施區之鄉長暨閭鄰長，開會討論，招待茶水辦法，已於八月廿四日舉行開工典禮云。

列寧有一次對教育委員會發表意見說：
在各種藝術中，我相信「基奴」Kino（即電影）是最重要的。

教學部工作近訊

▲圖書室添購圖書

本館圖書室，固稍具規模，但書籍尙覺不敷民衆瀏覽；故特設法添置大批書籍，此次添置者大都偏於民衆淺易之文藝小說故事常識等書，以適應大衆之需要。現已到館者，共計二百餘冊，其餘如大衆書庫，小學生文庫等均在預約中。

▲圖書室籌備民衆借書

本館圖書室圖書，以前祇供民衆來館閱覽，不得借出館外，民衆諸感不便，今爲便利民衆借閱起見，特由教學部訂定民衆借書辦法及規約，凡本館附近民衆填寫聲請書，領得借書證者，均得照章來館借書，現正在籌備中，不日可以實現云。

▲兒童讀書會開始組織

爲鼓勵兒童讀書興趣及養成兒童自修習慣起見，特組織兒童讀書會凡城內外小學學生畧識文字者，均得報名爲會員；每星期日開讀書會一次每月舉行中心比賽一次，由圖書股幹事徐植壁任會長。現設法添設兒童圖書室，積極籌備，已開始報名，在下星期中，可以成立。

▲編繪新路畫報

本部展覽股以前本有畫報出版，惟以印刷不良，未能引起民衆注意而收佳效，本學期來乃力求改進，刷新內容，並改名爲新路畫報。現第一期定於十月一日出版，以陸軍八十八師爲本館各實施區兵

工築路作中心題材，並有三色套版之連環畫王二正傳，以宣傳民衆識字，其餘尙有小品文字，套色鮮明，銅版清晰，活葉裝釘，與滬上各坊間所出之畫報當無甚差異；想定能受民衆之歡迎也。

▲籌備民衆學術講演會

本埠學術空氣，頗感沉寂；本館爲提倡民衆研究學術起見，特利用星期日餘暇，發起組織學術講演會，以便召集本埠中等以上學生，小學以上教員，各機關職員以及有研究興趣之民衆爲會員，每星期請定專家講演一次，講演範圍暫定以下八種：

- 一、社會科學常識
- 二、自然科學常識
- 三、國學常識
- 四、中國農村復興問題
- 五、地方自治及村治問題
- 六、教育研究
- 七、合作問題的研究
- 八、其他臨時問題

▲調查民校概況

本館各實施區均開辦民衆學校若干班，現已開學一月，一切業已就緒。教學部特發出調

查表格，請各班主任教師逐項查明填寫，以便統計，而對於設備一項更爲注意，以便對於教學環境上，有所改進也。

▲民校舉行學月考試

民衆學校自本學期起，改變五星期爲一學月，蓋以一星期上課六日計，五星期共三十日，適成一月，在教學單元上，頗爲方便。現已屆民校第一學月結束時期，特舉行學月攷試，藉以攷試成

壩子街實施區叢訊

(1.) 民校兒童班舉行畢業典禮

本區民校兒童班第一屆學生，修業已屆一年，各科課程均照預定標準修習完畢，特於六月二十七八九三日舉行畢業考試，七月二日，聯合下淀實施區兒童班聯合舉行畢業典禮，該項典禮，在本館大會堂舉行，當由趙館長主席報告經過並發給文憑，給由各教師相繼致訓詞，茶點以後，即由本區民校畢業生表演麻雀與小孩，蝴蝶與蜜蜂等歌劇以助興，本屆畢業者計共三十九人，畢業之後，即將組織兒童自治團以資聯絡云。

(2.) 組織兒童自治團

本區爲促進兒童自治能力，及聯絡民校畢業兒童之感情起見，特以民校兒童班畢業學生爲本位，組織兒童自治團，該團於六月三十日開始籌備，七月五日正式成立，是日計到團員四十餘人，由郭萃章任臨時主席，通過會章，并推定步慶雲爲總團長，畢振泉爲第

續，明瞭教育效果，作教學上改進之參攷。

▲舉行九一八流動展覽

本館去年舉行九一八展覽會之展覽品，頗能引起民衆之注意，激發民衆之國家意識；茲屆九一八二週紀念之期；故特利用作流動展覽：一部份特借給開封河南省立民衆教育館自行展覽，一部分借給銅山縣立民衆館自行展覽。

一分團長，高興有爲第二分團長，李鳳仙爲第三分團長，並決議擴大組織云。

(3.) 清理壩子街無限信用合作社

壩子街無限信用合作社，於民國十八年即行設立，嗣以辦理欠妥，社務無形中止，股金訖未歸還，今夏本區市民改進會應該社各股東之請，出爲整理，由改進會第二次執監委聯席會議中，推定劉敬修，居寶昌等五人爲整理委員，組織整委會，着手整理。目下借款各戶已陸續將借款歸還，不久即可舉行清算會議，辦理結束云。

(4.) 舉行本區聯防會議

本區偏處城北，每值青紗幃起，宵小即乘機擾亂，八月一日本區聯合區內駐軍及各機關領袖，舉行河北鎮東段聯防會議，計到八八師五二七團吳陳兩營長，第一區警察隊居隊長，本館趙館長，壩子

街小學劉校長，河北鎮鎮長副監察委員等十五人，由趙光濤主席，決議要案多件，并於八月二日舉行河北鎮東段閭長會議，對於治安消防諸問題，均有詳切之討論云。

(5.) 舉行民校各班開學典禮

本區原有民校成人，婦女，兒童各班均已先後畢業，本學期工作伊始，即着手招收上列三班新生，除於區中張貼通告及口頭宣傳外，並散發「入學證」一百五十份，請各閭長勸導不識字之成人兒童婦女報名入學。八月九日起，十六日止，計報名入成人班者六十三人，入婦女班者四十九人，入兒童班者九十一人，當由各班主任教師分別談話，各班均錄取學生五十人，十六日起上臨時課，二十日補行開學典禮。

(6.) 召集防堵黃水會議

八月十七日，魯豫邊境黃河溢水，汛及豐碭，徐民大起恐慌，本區特召集河北

下 淀 實 施 區 叢 訊

1. 民校兒童班畢業典禮

本區下淀八里屯兩民校兒童班修業已滿一年，考查成績及格，於七月二日聯合壩子街實施區民校兒童班畢業學生，齊集壩子街本館大會堂，舉行畢業典禮。

2. 組織納涼會

七月八日開始，招集各村民衆，組織納涼會，(各村分別組織，由各村民校教員負責指導。會內計分成成人婦女兒童三部，每部十人一組，各分若干組

下淀八里九里萬寨五鄉鎮舉行緊急會議，討論防堵辦法，當日計到四鄉鎮長副，第一區警察隊長，及地方士紳，本館趙館長等十五人，由趙光濤主席，決議要案多件，並公請本區駐軍八十八師代為填修已毀塌之黃河故堤，以資屏障，同時各鄉民衆，亦分段準備，以防萬一云。

(7.) 招待兵工修路

本區駐軍八十八師五二七團，應本區市民改進會之請，於八月二三日開始修築壩子街街道南段及澤民橋附近之道路，本區皆供奉茶水，並籌措筐槓，協助一切。工作三日，始行竣工。

(8.) 設置本區區址界標

本區四週，居民疏錯，界限欠清，特於本區區址東，南，西，北，東南，西南，東北各隅，分置界標七具，指明區內外著名地點及距離里數，以便利區民及來往行人。

，自八月十三日正式成立後，每日下午六時各會員均集合於各村指定之中心納涼地點，或唱歌，或奏樂，或講故事，極形熱鬧，民衆之陸續參加者，異常踴躍云。

3. 滅蠅團給獎

本區滅蠅團三團自成立以來，共捕滅蒼蠅三十餘萬頭，以李懷錦王賢能王學仁裴世德等成績最優，於七月十六日分別給獎，以示鼓勵。

4. 塾師談話會

本區私塾三所，自經改良以後，

一切頗見進步，現值學年開始，關於設備及教學等改進事項，急待繼續進行，爰於八月三日召集各塾師談話，討論具體改進方法云。

5. 家庭訪問

民衆之家庭狀況，時有變遷，本區欲爲澈底明瞭其最近狀況起見，除已舉行複查戶口外，並於八月八日開始作詳密之家庭訪問。

6. 民校兒童班開學

下淀八里屯兩民校兒童班

第二期學生，於八月八日開始招收，（每校五十名）至十三日額滿，十五日已分別舉行開學典禮。

7. 社會調查

本區施教區域原以下淀爲中心，八里屯徐瓦房等附之。經第五次臨時館務會議議決，將本區區域擴大至孟家溝，以是各項調查統計，孟家溝尙未列入。爰於八月十日舉行全區（四村）第二次社會調查一次，茲將調查結果統計之重要者數項，列表如下：

村名	戶數	人口	識字人	經濟		農田面積
				收入	支出	
下淀	三九九	一九七八	一三一	四六五八、〇元	四九六七、五元	二六四五、五畝
八里屯	一五〇	八三〇	八三	一七〇九、〇元	二〇七五、〇元	一八七九、〇畝
徐瓦房	一〇七	五八四	四八	一二二三、元	一四六〇、〇元	九六〇、〇畝
孟家溝	一〇〇	五九五	五四	一六二〇、〇元	一一九二、〇元	二三一、二、五畝
總計	七五六	三九八七	一八七	九二一〇、〇元	九六九四、五元	七七九七、〇畝

8. 普通演講

依據本館三個新動向，按月分別舉行三種演講各一次：（一）生計指導組——農事演講；（二）語文教學組——學術演講；（三）公民訓練組——流動演講。八月份因值第二學年開始，工作較繁，故僅舉行學術演講一次。

9. 白話說書

白話說書非獨可以促進說書之改良，並易於接近民衆，作其他事業之宣傳與常識之灌輸，本區有鑒及此，爰於八月十四日起，每日分區舉行白話說書三小時，聽衆異常踴躍云。

石橋實施區叢訊

一、擴大施教區域

本區上學期籌備伊始，施教範圍暫定石橋楊莊兩村，經社會調查結果，計兩村共有二百二十二戶，一千三百三十二人，遂有人口太少地域太小之感。嗣經館務會議通過，增劃陶樓，中王莊，東王莊，下王莊四村於本區內。在中王莊設分辦事處，自本學期開始，暫商借孫耀東先生房屋七間，略加修理，闢為俱樂部，民校教室，及辦公室之用。自八月中旬開始活動，舉辦各項事業。最近普通社會調查業經完畢，統計四村共有二百七十五戶，一千五百四十九人，施教區域遂加大一半矣。

二、組織中王莊信用合作社

中國農村衰

落，農民經濟破產，為一般現象，本區有鑑於此，在中王莊辦事處成立之初，即根據本區以生計教育為中心之原則，開始倡導組織信用合作社。八月中旬，徵得社員十六人，遂召開籌備會兩次，並請生計部張鴻典先生參加指導，現已蒙銅山縣政府許可設立，不日業務即可開始進行云。

三、協助兵工築路

修築道路為促進地方建設之首要工作，加之本辦事處距總館約十里之遙，道路崎嶇不平，每逢陰雨，則泥濘不堪，既阻礙鄉民交通，又減低本處人

員工作效率。因此根據總理兵工政策，實行兵工修路，在八月中旬，由館長商請駐徐陸軍八十八師，修築區內各幹路：

A、由下淀經瓦房楊莊至石橋；

B、由下淀經石橋北至中王莊；

C、由中王莊經下王莊至孟家溝；

D、由石橋北經陶樓南接通十一區大道。

四路共長一萬零四百七十公尺，於八月二十四日動工，本處担任測量路線，指導修築，及招待茶水供應器具等事，備極忙碌。

四、石橋楊莊兩信用合作社業務進行

狀況

石橋楊莊兩信用合作社，在上學期由本處協助生計部指導成立，開始各項業務進行。本學期起，兼營儲押放款，由本館介紹向上海國民銀行徐州分行訂定儲押借款合同，楊莊合作社計五百元，現已儲押小麥一百餘石，放款二百餘元；石橋合作社計兩千元，現已儲押小麥三百餘石，放款一千餘元。農民得此救濟，可免新穀登場即行出售之苦，實有補於農民經濟不少也。

民衆教育季刊(第一卷第一期要目)

草擬中國社會教育系統.....	許公鑑
民衆教育理論的領域.....	龔寶善
民衆識字教科書內包問題的分析.....	傅葆琛
江蘇鄉村經濟問題.....	唐啓宇
農業推廣.....	邵仲香
提倡農村工藝在復興農村經濟上的意義.....	歐陽崙
暑期合作問題討論會之前前後後.....	顧壽恩
山東鄉村建設研究院參觀記.....	邵曉堡
奧大利的成人教育.....	顧仁鑄
美國成人教育經費問題.....	戴子欽
藝術在美國人生活中之地位.....	楊彥劬
墨西哥新教育制度與種族歧異.....	戴子欽
修正後的民衆團圖書分類法.....	蔣希益
一二八以後新興的民族性之歌謠.....	金桂蓀
社會教育底機關施設.....	劉之常
本館二十二年度計劃綱要.....	
下蜀自治實驗區計劃綱要.....	
忠勇男兒.....	葉子

發行所：南京路江蘇省立南京民衆教育館

定價：本期刊零售二分五角(全年定閱一元)